

Circular / Circulaire / Zirkular / Circular 2/2018

15/01/2018

English	LIFTING OF SUSPENSION
<p>With reference to our circular 62/2017 dated 14/11/2017, the Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland informs the FCI members and contract partners that Mr Jan Liet was given a <u>2-year suspension sentence</u> as FCI international show judge, <u>with a 4-year probation</u>, valid since <u>1/01/2018</u>.</p> <p>Consequently, M. Liet is allowed to resume his national or international cynological activities.</p>	
Français	LEVEE DE SUSPENSION
<p>En référence à notre circulaire 62/2017 du 14/11/2017, le Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland informe les membres et partenaires sous contrat de la FCI que M. Jan Liet fait l'objet d'une suspension en tant que juge international d'expositions de la FCI, pour une <u>durée de 2 ans</u> avec un sursis de 4 ans, à compter du <u>1/01/2018</u>.</p> <p>Par conséquent, M. Liet peut reprendre ses activités cynologiques nationales ou internationales.</p>	
Deutsch	AUFHEBUNG EINER SUSPENDIERUNG
<p>Mit Bezugnahme auf unser Zirkular 62/2017 vom 14.11.2017 informiert der Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland die Mitglieder und Vertragspartner der FCI, dass Jan Liet für eine <u>Dauer von 2 Jahren</u> als internationaler FCI-Ausstellungsrichter suspendiert wurde. Dabei gilt <u>seit 1.01.2018</u> eine <u>4-jährige Bewährungsfrist</u>.</p> <p>Aus diesem Grunde darf Jan Liet wieder an internationalen und nationalen kynologischen Aktivitäten teilnehmen.</p>	
Español	CANCELACIÓN DE SUSPENSIÓN
<p>Con referencia a nuestra circular 62/2017 del 14/11/2017, el Raad van Beheer op Kynologisch Gebied in Nederland informa a los miembros y socios contratantes de la FCI de que el Sr. Jan Liet ha sido suspendido en su calidad de juez internacional de exposiciones de la FCI, por un periodo de <u>2 años con indulto de 4 años</u> a partir del <u>1/01/2018</u>.</p> <p>Por consiguiente, el Sr. Liet puede reanudar sus actividades cinológicas a nivel nacional o internacional.</p>	

The Executive Director
 Le Directeur Exécutif
 Der Exekutiv Direktor
 El Director Ejecutivo



Y. De Clercq